

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 10:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś ktoś wam powiedziałby to ofiarowane bóstwu jest nie jedzcie z powodu tamtego który ujawnił i sumienia bowiem Pana ziemia i pełnia jej
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli jednak ktoś powiedziałby wam: To jest ofiara złożona bóstwom, nie jedzcie ze względu na tego, który to wyjawiał,* a także na sumienie; ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeśliby zaś ktoś wam powiedział: To świątyni ofiarowane* jest, nie jedzcie z powodu tamtego, (który oświadczył), i sumienia** 2)3)
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli zaś ktoś wam powiedziałby to ofiarowane bóstwu jest nie jedzcie z powodu tamtego który ujawnił i sumienia bowiem Pana ziemia i pełnia jej

¹⁾ <x>520 14:15</x>

²⁾ Chodzi o ofiary pokarmowe dla bóstw pogańskich.

³⁾ Inna lekcja: "sumienia - bo Pana ziemia i wypełnienie jej".